



THÁNG 2-2015
KỶ I
(THÁNG 2 KỶ)
NĂM THỨ 60
ISSN 1859-4875

Tòa soạn:
Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,
Tp. Hà Nội
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:
TS. NGUYỄN THỊ THANH THỦY
Thẩm phán
Tòa án nhân dân tối cao

Ban Biên tập:
ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
371/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam

Nộp lưu chiều tháng 2- 2015

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

GÓP Ý KIẾN SỬA ĐỔI, BỔ SUNG LUẬT TỔ TỤNG HÀNH CHÍNH

- **LÊ VĂN MINH:** Nguyên tắc tranh tụng trong Luật Tổ tụng hành chính - thực tiễn và kiến nghị. 1

GÓP Ý SỬA ĐỔI, BỔ SUNG BỘ LUẬT HÌNH SỰ

- **NGUYỄN CHÍ CÔNG:** Hoàn thiện các quy định về hình phạt đối với các tội xâm phạm trật tự quản lý kinh tế trong Bộ luật Hình sự. 6

DIỄN ĐÀN

- **VÕ HOÀNG QUÂN:** Về xử lý hành vi gian lận trong bảo lãnh dự thảo. 12
- **NGUYỄN HẢI AN:** Những khó khăn vướng mắc trong việc giải quyết các tranh chấp liên quan đến quyền sử dụng đất của hộ gia đình - Nguyên nhân và giải pháp. 14
- **NGUYỄN VĂN BƯỜNG:** Bàn về tổng hợp hình phạt của án treo và những kiến nghị sửa đổi. 18

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **LÊ VĂN SỬA:** Về bài viết: "Một số vướng mắc trong việc xác định tư cách người tham gia tố tụng hình sự ở giai đoạn chuẩn bị xét xử vụ án hình sự". 20

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **PHẠM THỊ HẰNG:** Bản án không quyết định về việc người chiếm hữu, sử dụng, quản lý phần di sản hết thời hiệu được tiếp tục quản lý di sản đó. 29
- **NGUYỄN THỊ HỒNG VÂN:** Nguyễn Từ H. và đồng bọn phạm tội "Cướp tài sản" hay "Chống người thi hành công vụ"? 32
- **HOÀNG ĐẠT NAM:** Xác định tội danh của Ngô Văn L. 35

THAM KHẢO

- **NGUYỄN QUANG LỘC:** Kỹ năng viết bản án dân sự phúc thẩm. 37

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định giám đốc thẩm số 143/2013/ DS - GĐT ngày 13 tháng 11 năm 2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về vụ án "Tranh chấp hợp đồng tặng cho quyền sử dụng đất". (Trích) 44

Chúc Mừng năm Mới - Ất Mùi 2015



February, 2015

ISSUE NO.01

(Semi-Monthly Journal)

VOLUME 60

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

N°2 NGUYEN TRAI, HA DONG,
HANOI

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor

DR. NGUYEN THI THANH THUY
Judge of the Supreme People's Court

Editorial Board

Phone: (04) 39.369.230

Administrative and
accounting board

Phone: (04) 39.341.735

License of publication:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Union Printing JSC.

Submitted for

copyright registration

in February, 2015

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

OPINIONS ON THE AMENDMENT, SUPPLEMENTATION OF THE ADMINISTRATIVE PROCEDURE CODE

- **LE VAN MINH:** Adversarial principle in Administrative Procedure Code-Situation and proposals. 1

OPINIONS ON THE AMENDMENT, SUPPLEMENTATION OF THE PENAL CODE

- **NGUYEN CHI CONG:** improvement of the provisions on penalties applied for crimes of infringing upon the economic management order in Penal Code. 6

FORUM

- **VO HOANG QUAN:** About judging fraud in bid security 12
- **NGUYEN HAI AN:** Some difficulties in judging disputes on land use right of household- Causes and solutions 14
- **NGUYEN VAN BUONG:** About cumulative sentences for suspended sentence and some proposals for amendment. 18

LAW- PRATICE

- **LE VAN SUA:** About article: "Some difficulties in determining legal status of the participants in criminal procedure in the stage of pretrial proceedings for a criminal case". 20

OPINION EXCHANGE

- **PHAM THI HANG:** The judgment does not determine that it is possible or not for the possessor, user, manager of heritage expired to continue to manage it. 29
- **NGUYEN THI HONG VAN:** Nguyen Tu H. and his accomplices commit "Plundering property" or "Resisting persons in the performance of their official duties"? 32
- **HOANG DAT NAM:** Determine offence of Ngo Van L. 35

REFERENCE

- **NGUYEN QUANG LOC:** Appellate civil judgment writing skill 37

INTRODUCTION OF THE CASSATION REVIEW DECISIONS

- Cassation review decision No. 143/2013/ DS - GĐT, dated November 13th 2013 of the Council of Judges of the Supreme People's Court over case "Dispute on contract of land use right donation" (Excerpt) 44

Happy New Year 2015